

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ДИРЕКЦИЯ ПО ПРОМЫШЛЕННОЙ
ПОЛИТИКЕ, ИННОВАЦИИ И МАЛОМУ И СРЕДНЕМУ
БИЗНЕСУ
ГЛАВНАЯ ДИРЕКЦИЯ ПО НАДЗОРУ ЗА
КООПЕРАТИВАМИ, ОБЩЕСТВАМИ И ТОРГОВЫМИ
ПАЛАТАМИ

ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННЫМ
ПАЛАТАМ РЕМЕСЕЛ И СЕЛЬСКОГО
ХОЗЯЙСТВА

В копию:

УНИОНКАМЕРЕ
ПЬЯЦЦА САЛЛУСТИО, 21
00187 Рим

ОТРАСЛЕВЫМ АССОЦИАЦИЯМ

Предмет: Свидетельства торговой палаты по запросу предприятий о наличии форсмажорных обстоятельств, обусловленных распространением COVID-19.

Принимая во внимание тот факт, что многочисленные предприятия обратились в Торговые палаты с запросом документально подтвердить и выдать свидетельства о наличии форсмажорных обстоятельств, возникших в результате чрезвычайной санитарной ситуации, связанной с распространением COVID-19.

Принимая во внимание, что наличие в действующих контрактах по поставкам с иностранными партнерами определенных пунктов, которые требуют подтверждения возникновения форсмажорных обстоятельств и решения вопроса о невыполнении контрактных обязательств.

Принимая во внимание, что невозможность предоставить такой документ, подтверждающий существование форсмажорных обстоятельств, могла бы привести к немедленному ущербу национальным предприятиям, которые оказались бы в условиях расторжения контрактов, уплаты штрафов и отсутствия возмещения уже понесенных на выполнение заказов расходов.

С учетом вышеизложенного, постановляется, что по запросу предприятия, который считается документом в поддержку внешней торговли, Торговые палаты, в рамках предоставленных им законом полномочий, могут выдавать свидетельства на английском языке о чрезвычайной ситуации, сложившейся в Италии в связи с пандемией COVID-19 и с введенными законом ограничениями, направленными на сдерживание распространения эпидемии.

В вышеуказанных свидетельствах Торговые палаты, ссылаясь на ограничения, введенные правительством, и на чрезвычайную ситуацию, подтвердят полученный запрос от предприятия о выдаче данного документа,

в котором предприятие подтверждает, что не в состоянии выполнить в установленные сроки контрактные обязательства, ранее взятые на себя, по причинам непредвиденного характера, независящим от воли и способности предприятия.

Именно Unioncamere возьмет на себя распространение среди торговых палат бланка заявления на английском языке, который будет использоваться в вышеуказанных целях.

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР ПО
ПРОМЫШЛЕННОЙ ПОЛИТИКЕ,
ИННОВАЦИИ, МАЛОМУ И СРЕДНЕМУ
БИЗНЕСУ

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР ПО
НАДЗОРУ ЗА КООПЕРАТИВАМИ,
ОБЩЕСТВАМИ И ТОРГОВЫМИ
ПАЛАТАМИ

АДВ. МАРИО
ФЬОРЕНТИНО

ДЖАНЛУКА СКАРПОНИ